Parroquia de San Miguel Arcángel

Establecido el 5 de Julio, 1840

Missions: † Immaculate Conception—Holualoa † Holy Rosary—Kalaoa
† St. Paul's—Kawanui † St. Peter's by-the-Sea—Kahalu'u

75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | (808) 326-7771 / 339-7518
Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / Flocknote: Texto al teléfono # 84576
Horas de Oficina: Lunes a Viernes | 8:00am—4:30pm

Website de la Parroquia: stmichaelparishkona.org 19 de julio, 2020

Décimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura – **Sabiduría 12:13, 16-19** | Salmo – **85:5-6, 9-10, 15-16a**
Segunda Lectura – **Romanos 8:26-27** | Evangelio – **Mateo 13:24-43 o 13:24-30**

Buenas Semillas

Hoy Jesús continua hablando en parábolas con sus seguidores. ¡Qué rico tesoro nos regalan las tres parábolas sobre el Reino de los cielos! El Reino se parece: a un hombre que siembra buena semilla en su campo, a una semilla de mostaza, y a la levadura que se mezcla en la harina. Al igual que la semana pasada, hoy los discípulos piden que Jesús les interprete una de las parábolas –la parábola del hombre que siembra buena semilla.

© J. S. Paluch Co., Inc.

Para que no pensemos que estas parábolas son simples anécdotas entretenidas, la interpretación de Jesús debe considerarse como lo que es–una advertencia. Llanto y desesperación esperan a los hijos del maligno. Esta parábola señala la lucha del creyente de hoy. A veces, por el pecado, sembramos cizaña y evitamos que el amor de Cristo florezca.

Que el Evangelio de hoy nos ayude a retornar al buen camino. Comprometámonos a prepararnos para los días finales, para el tiempo de cosecha, floreciendo como buenas semillas creadas por el amor.

—Copyright ©J. S. Paluch Co., Inc.

"A veces, por el pecado, sembramos cizaña y evitamos que el amor de Cristo florezca."

Lecturas para la Próxima Semana

Primera Lectura – **1 Reyes 3:5-13** | Salmo – **118:57, 72, 77-77, 127-128, 129-130**
Segunda Lectura – **Romanos 8:28-30** | Evangelio – **Mateo 13:44-52 o 13:44-46**

Lecturas de Hoy

Primera Lectura – **Sabiduría 12:13, 16-19**
Salmo – **85:5-6, 9-10, 15-16a**
Segunda Lectura – **Romanos 8:26-27**
Evangelio – **Mateo 13:24-43 *o* 13:24-30**

Comentario al Evangelio del Domingo: 19 de julio, 2020

No Sabemos...Como Conviene

§ Israel ha ido descubriendo, madurando, purificando, profundizando el rostro de Dios a lo largo de su historia, conforme iban pasando por diversas situaciones históricas. Y así ha quedado recogido en los distintos libros de la Biblia, por lo que podemos encontrar diferentes y hasta contradictorios rostros de Dios. También nos pasa lo mismo a nosotros: según vamos experimentando diferentes acontecimientos en nuestra vida, según vamos reflexionando, estudiando, viviendo... vamos conociendo y experimentando e incluso corrigiendo nuestras vivencias sobre Dios.

El Libro de la Sabiduría es de los últimos en escribirse antes de Jesucristo. Los judíos se encontraban dispersos por el mundo, por el Imperio Romano, y la mayoría vivía en grupos aislados, con apuros económicos y discriminados, aunque permanecían fieles a Dios. Y lógicamente se preguntaban: ¿Por qué estamos así, por que Dios permite que los paganos prosperen, y nosotros suframos la injusticia? ¿Por qué no interviene ahora, como hizo en otros tiempos? ¿Ha perdido su poder?

En tiempos de crisis, de conflicto, de dificultades... estas preguntas vuelven de nuevo. S obre todo (y pasa precisamente en estos momentos) los más frágiles, los que no cuentan, los que no pueden... sufren con mayor intensidad y experimentan la injusticia de los que tienen en su mano el poder.

El autor de este libro comienza diciendo algo que sí sabían: Sólo existe un Dios Creador y Señor de todo, Omnipotente y providente que ama a todas sus criaturas. Pero... tal vez no recordaban o "no sabían" que su señorío le hace compasivo con todos, le «***hace perdonar/ser indulgente con todos***». Los hombres echamos mano de la fuerza para imponer temor y respeto, para someter y dominar a los más débiles, para conseguir que triunfen nuestros critrios. Dios, por el contario, a pesar de ser el dueño de la fuerza, no la usa para imponer su soberanía; no recurre a castigos y escarmientos, ni a la venganza... sino que se muestra con todos, ¡también con los malvados!, manso e indulgente (vv. 17-18). Quiere enseñar a su pueblo que: ***el justo debe ser humano y amar a los hombres***. A pesar de que actúen de modo inaceptables y rechazable, ningún hombre es despreciable, todos merecen ser amados y esperar su arrepentimiento. Dios no quiere la muerte del malvado, sino que: "***se convierta de su conducta y viva***" *(Ez 18:23)*; por eso deja siempre la puerta abierta a la posibilidad del arrepentimiento. Nosotros **no sabemos todavía ser así** (v.19).

§ El domingo pasado meditábamos en que la creación vive con la esperanza de ser liberada y "***está gimiendo con dolores de parto***." Y nosotros, aun poseyendo las primicias del Espíritu "***gemimos en nuestro interior suspirando porque Dios nos haga sus hijos y libere nuestro cuerpo***." Y hoy San Pablo afirma que «***no sabemos orar como conviene***». La creación que gime, nuestra conciencia de ser hijos y la necesidad de ser liberados son, deben ser, contenido de nuestra oración. Pero a menudo nuestra oración

anda por otros derroteros: intentando «presionar» a Dios para que cumpla nuestros deseos, demasiado centrados en nuestras cosas, en los nuestros (individualismo, egocentrismo...), con demasiada palabrería («*ya sabe el Padre todo lo que necesitáis aun antes de pedírselo*», nos advertía Jesús. Con horizontes demasiado bajos y frecuentemente con rutina y dando vueltas a los mismos asuntos. Menos mal que «***el Espíritu acude en ayuda de nuestra debilidad e intercede por nosotros***». Desde nuestro más profundo interior, donde él reside, haciéndonos su Templo, podemos orar para buscar la voluntad de Dios, para que avance el Reino, para plantearnos cómo vivir en esta creación -esta casa común- que hoy gime, para discernir los signos de los tiempos, para colaborar cada cual desde su propia vocación, con el proyecto salvador de Dios. No sabemos hacerlo como conviene, por eso ¡precisamos contar, invocar, dejarnos acompañar por el Espíritu en nuestras oraciones! Personal y comunitariamente. Para orar "***como conviene***." *Ven Espíritu Divino...*

§ Jesús había comenzado su tarea hablando del Reino y de la felicidad que él supone y que ya está presente (bienaventuranzas y sermón del Monte). En la cabeza de la gente y de los mismos discípulos, había muchos sueños, ideas y deseos sobre la acción de Dios en el mundo, alimentadas a veces por los mismos profetas. Pero... después de un cierto tiempo... el resultado es desalentador. No pasa lo que ellos esperaban con tanto anhelo. ¿Por qué? Aún más: ¿pueden ellos hacer algo para que las cosas mejoren?

Jesús quiere centrarles, aclararles las cosas, invitarles a la responsabilidad, a la esperanza y a la paciencia. Para ello se sirve de algunas parábolas. Resumiendo y subrayando: En el mundo, en la Iglesia y en cada uno de nosotros conviven el bien y el mal. Todos tenemos sembrada semillas buenas, pero un «***enemigo***» ha sembrado también cizaña. Y se nota que ambas crecen juntas. ¿Hacemos una buena limpieza y quitamos estorbos para que el resultado sea mejor? Pues no. No tenemos datos ni criterios suficientes para actuar de jueces: tarea que sólo corresponde a Dios. Y de hacerlo, tendríamos el riesgo de arrancar también lo bueno. El sembrador (como en la Primera Lectura) prefiere seguir haciendo *caer su lluvia sobre malos buenos*... hasta el momento de la siega... confiando incluso que las malas yerbas se «conviertan» y produzcan frutos.

En segundo lugar Jesús compara el Reino no con los grandes cedros del Líbano, con un ciprés o algún otro árbol majestuoso. Se sirve del humilde árbol de mostaza, que puede llegar a medir hasta tres metros en el mejor de los casos, pero es pequeño. Sin embargo tiene capacidad de acoger a todos los pájaros que busquen refugio.

Es la grandeza de lo pequeño. Desmonta así los deseos de grandeza, de grandiosidad, de triunfo espectacular, de ser muchos, de arrasar con su poder. No son esos los caminos de Dios. Sino crecer, desarrollarse y acoger a los hermanos que quieran refugiarse en sus ramas. Han sido ésas grandes tentaciones de la Iglesia de todos los tiempos. También de hoy. Pero no por ser grandes, no por tener muchos recursos o buenos contactos y pactos, no por ser muchos... se cumplen mejor los proyectos de Dios. Puede que todo lo contrario. Cuidar la comunidad, las relaciones, la acogida, en cambio, sí que le importa al Señor. Es lo que **conviene** ser.

Por último, la parábola de la «desproporción». Tres medidas de harina vendrían a ser 22 litros... menudo pedazo de pan resulta con un poco de levadura. La masa es mucha, como el mundo, y seguirá siendo masa... pero la presencia discreta y mínima, pero muy potente, de la levadura, hace posible el pan para comer, lo cambia todo. Así también el Reino, la comunidad cristiana, la Palabra de Jesús... «poca cosa», ni se ve, pero su tarea es que todo sea distinto. Así ha sido (y todavía), por ejemplo, la presencia callada de la Iglesia y de muchas personas buenas aliviando esta situación terrible del coronavirus. Acompañando, ofreciendo comida, orando, dando refugio en sus locales, y también esperanza. Sin hacer ruido, sin que se note, sin que una inmensa mayoría se entere. Ha sido levadura. Es lo que tenía que ser, **convenía** actuar así. **Lo sabemos** porque Jesús nos lo había dejado claro.

—Enrique Martínez de la Lama-Noriega, cmf

Avisos Parroquiales

Misas/Adoración en la Iglesia de San Miguel

Misas diarias: de lunes a sábado **a las 7am**
Lunes - martes - jueves - viernes **a las 5pm**
Adoración: miércoles **de 7:30am a 4:45pm**
(comienza después de la Misa de las 7am)
Confesiones: sábado 9am en el lanai a cada lado (San Miguel)
Las Misas públicas de fin de semana son las siguientes:
Sábado 5pm / domingo 7am / 9am / 11am (español) /1pm / 4pm / 6pm (español)

Misas en Línea

Iglesia de San Miguel: ***9am (inglés) y 11am (español)***

Facebook Live: **https://www.facebook.com/necatholicohana/live** o YouTube Channel: **https://ww.youtube.com/channel/UCjcrClzEjgT3GW2sKiyZi0A/live**

Cathedral Basilica of Our Lady of Peace—Oahu
Domingo: 9am (el Obispo Silva) / ***lunes a sábado: 8am***
https://www.facebook.com/HonoluluCathedralBasilica/ o **https://hawaiicatholictv.com/**

Celebraciones de Misa Por los Medios

***** Misa con el Obispo Robert Barron todos los días a las 8:15am ET - vaya a **wordonfire.org/daily-mass/**

***EWTN.com**—Misa: consulte el sitio web para la hora
***EWTN Mass por la televisión en Spectrum Canal 1408,** consulte la guía de televisión para la hora

*****El **USCCB** ordena a la gente ir a:
1. watchthemass.com de la red de televisión católica: Misas diarias; ir al sitio web para ver la hora
2. Noticias del Vaticano Transmisión en vivo de las Misas del Papa Francisco - vaya a **"Papa Francisco-Santa Misa"**
3. Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción - vaya a **nationalshrine.org/mass/** y haga clic en el cuadro rojo "Ver Misa en Línea"

Noticias de Formación de Fe

Los planes están en marcha para el programa de Formación de Fe 2020-2021. Estamos comenzando a recibir formularios de reinscripción en la oficina - ¡*Mahalo*! Simplemente envíe por correo su formulario actualizado en el sobre pre-sellado. Si su hijo asistió el año pasado y no recibió el formulario de reinscripción por correo, comuníquese conmigo al **(910) 528-2315 /faithformationsm@rcchawaii.org.** Las nuevas familias pueden registrarse en línea o en la oficina parroquial. Registrarse antes del 31 de julio nos ayuda a mantener bajo el costo de colocar nuestro pedido de Gospel Weeklies. Recuerde que debe volver a registrar a su hijo cada año.

He asistido a reuniones y seminarios web locales, de la Diócesis de Honolulu, y nacionales de Zoom, todos diseñados para ayudarnos a prepararnos para comenzar nuestro programa de manera segura. Estamos cambiando nuestros suministros de cajas de clase a bolsas familiares, y estamos trabajando en pautas de distanciamiento social para cuando nos reunamos todos.

Lo más importante es que estamos preparando un programa y recursos para familias ocupadas, que traerán las Buenas Nuevas de los Evangelios a su familia cada semana. *—Darlene Gawlik, Catequista*

RICA para Niños de 7 a 17 Años

¿Conoces a un niño o adolescente que ...
... ha expresado interés en ser católico? ¿Quién tiene más de siete años y no ha sido bautizado? Ofrecemos una oportunidad para que los jóvenes de 7 a 17 años se reúnan y aprendan más sobre nuestra fe católica y se preparen para celebrar los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Primera Eucaristía). Póngase en contacto con **Susan Bender al (808) 326-7771 o stmichaelarchangel@rcchawaii.org.**

Distribuciones de Alimentos

Despensa de Alimentos de San Miguel: **el segundo y cuarto miércoles del mes de 9-9:45am** en el estacionamiento de la Iglesia de Inmaculada Concepción. El próximo día de distribución es **el 22 de julio.**

The Food Basket: *Old Kona Airport* **el tercer viernes de cada mes a las 10am.** Para asistencia inmediata o si no tiene un vehículo, llame al **(808)322-1418.**

Comidas Preparadas para Estudiantes ("Grab-and-Go"): *La escuela Secundaria Kealakehe* ofrece ***solo almuerzo*** *sin cargo* a niños de 18 años o menos, independientemente de la elegibilidad para comidas gratis o de precio reducido, de lunes a viernes, excepto días festivos. **Servicio de Almuerzo: 11:30am-12pm** (consuma las comidas a más tardar 2pm)

Apoye las Opciones de Vivienda Asequible

El proyecto de ley 170 del Consejo del Condado incluye secciones sobre casas pequeñas y casas construidas de fábrica. Estas adiciones a nuestro Código de Construcción ayudarán a proporcionar viviendas de nivel de entrada asequibles para nuestras familias con dificultades. Puede apoyar el proyecto de ley 179 enviando un testimonio escrito por correo electrónico a: **counciltestimony@hawaii**

county.gov antes del mediodía **del lunes 21 de julio.** El proyecto de ley está disponible en **https://www.dpw.hawaiicounty.gov/resources/new-building-code/**

Torneo de Golf

¡Gracias a los más de 40 voluntarios, 100 golfistas, patrocinadores y donantes! Sin su apoyo, nuestro 11º Torneo Anual de Golf no hubiera sido posible. Sus esfuerzos nos permitieron recaudar **más de $19,000** para la parroquia de San Miguel.

Gracias en nombre del Comité de Torneos de Golf: ***Kathy Leopoldino, Helen Lee, Wally Lau, Brandon Rogalski, Kathy Raszkowski, Jean Vaughn, Jim & Gail Lomonaco, Loree Peterson, Ed Finnegan, Don David-Copresidente, y Robert Leopoldino-Copresidente.***

¡Gracias!

Muchas gracias a ***Samiu Faleofa y su familia*** por instalar la roca de lava alrededor de la estatua de San Miguel Arcángel.

Plan de Comidas de Emergencia para Personas Mayores

Las personas mayores elegibles inscritas en el Programa de Nutrición del Condado de Hawaii recibirán cinco comidas nutritivas por semana. Además de la entrega de comidas, los miembros del personal se comunican por teléfono semanalmente con las personas mayores en su categoría de mayor riesgo para asegurarse de que estén bien y hablar con ellos sobre sus planes durante COVID-19. **PH: (808) 323-4390/ coa@hawaiiantel.net**

Construcción del Salón Parroquial

Ahora podemos comenzar la última fase de nuestro proyecto, comenzando a completar nuestro Salón Parroquial, sin la carga de la deuda de nuestro edificio de la Iglesia. Esto nos da una pizarra limpia para enfocar nuestra recaudación de fondos para nuestro salón parroquial. Este proyecto de menor escala nos beneficiará a todos, todo para la mayor gloria de Dios.

Adoración del Santísimo Sacramento

¿Pasarás una hora con Jesús? Necesitamos personas adicionales para pasar tiempo con el Santísimo Sacramento en Adoración durante las siguientes horas: **8: 30-9: 30am, 9-10am, 10-11am y 2-3pm.** Comuníquese con ***TJ Moses*** en la oficina de la parroquia si puede comprometerse a una de estas horas. ¡Dios te bendiga!

Programa de Préstamos de Recuperación de Emergencia del Condado de Hawái

El Condado de Hawái lanzó recientemente el Programa de Préstamos de Resiliencia de Emergencia para residentes de ALICE (activos limitados, ingresos restringidos, empleados) que perdieron ingresos debido a COVID-19. El monto máximo del préstamo es de $2,500 para trabajadores individuales y $5,000 para trabajadores independientes. Para obtener más información sobre la elegibilidad y cómo presentar una solicitud visite **hawaiiancommunity.net** o llame al **(808) 934-0801** para solicitar una solicitud en papel o solicitarla por teléfono.

Asistencia Financiera/ Cupones de Alimentos

Ya está disponible una aplicación digital para solicitar los beneficios del Programa de SNAP. Vaya a **humanservices.hawaii.gov/bessd/** y haga clic en **digital_fillable/printableapplication_form** en el sitio web del DHS. Cuando está completado, imprímalo y fírmalo, luego envíalo por correo o déjalo en uno de los siguientes centros de procesamiento (abiertas 7:45am a 4:30pm):

North Kona 2 Unit (664) / 75-5722 Hanama Place, Suite 1105 / Kailua-Kona, Hawaii 96740-4127 | PH: (808) 327-4980

South Kona Unit (663) / 82-6130 Mamalahoa Hwy, Bldg 2 / Captain Cook, Hawaii 96704 | PH: (808) 323-7573

Vida de Mayordomía

el 6—12 de julio, 2020

ONLINE GIVING	$2,240.00
MAILED-IN OFFERINGS/ COLLECTIONS	$13,242.98
PARISH CENTER FUND	$14,365.57
DEBT REDUCTION	$10,050.00
TOTAL:	$39,898.55
MORTGAGE BALANCE 07/09/2020	$0.00

Subvenciones Individuales y Familiares de ModestNeeds.org

Los residentes de viviendas públicas y los hogares que, debido a que trabajan y viven justo por encima del nivel de pobreza, son elegibles para solicitar una subvención anual de hasta $1,250 para cubrir gastos inesperados / de emergencia y facturas mensuales impagas debido a circunstancias atenuantes durante el año pasado. Se presta especial atención a las personas que viven con ellos (personas solteras sin hijos dependientes), maestros de escuelas públicas y personal de primera respuesta. Cualquiera puede presentar su solicitud en línea en **ww.Modest Needs.org.** Contacto: **Crystal van Beelen/ Departamento de Gestión de Emergencias/ PH: (808) 723-8956/ Correo electrónico: cvanbeelen@honolulu.gov.**

Asistencia Financiera a los Residentes de la Isla de Hawaii

Los subsidios para ayuda financiera están disponibles para los residentes de Big Island de bajos ingresos que experimentan dificultades financieras debido a la pandemia. El financiamiento permitirá una asistencia financiera de emergencia por única vez de hasta $1,000/ hogar para los residentes de Big Island que han sido despedidos o cuyos ingresos se redujeron.

***HOPE Services Hawaii: PH (808) 935-3050; Sitio web www.hopeserviceshawaii.org**—Podrán ayudar a los hogares que buscan asistencia hipotecaria, de alquiler o de servicios públicos. Los Servicios HOPE ayudarán con el pago de una factura o gasto familiar.

***Consejo de Oportunidades Económicas del Condado de Hawaii: PH (808) 935-5212; Sitio web http://hceoc.net**

*****La financiación es limitada. Los pagos se enviarán directamente a los acreedores en nombre de todos los solicitantes.

<^><^><^><^><^><^><^><^><^><^>

Palabras y Maleza

Un hombre de palabras y no de acciones es como un jardín lleno de maleza. *—Dicho italiano*

Haz

Haz lo que puedas, con lo que tengas, en donde estés.
—Theodore Roosevelt